



EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD

Bryssel den 13 september 2001 (20.9)  
(OR. fr)

11824/01

PUBLIC 7

## INSYN

---

Ärende: Månatlig förteckning över rådets rättsakter för juli 2001

---

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning av de slutliga rättsakter som antagits av rådet under juli 2001. Sammanställningen åtföljs av uttalanden till protokollet som är offentliga (**bilaga II**); där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsreglerna.
- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter<sup>1</sup> som antagits av rådet under juni 2001, och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen: ("<http://ue.eu.int>"), under rubriken "Offentlighet", "Förteckning över rådets rättsakter".

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan erhållas från avdelningen för öppenhet, adress: ("[transparency@consilium.eu.int](mailto:transparency@consilium.eu.int)").

---

<sup>1</sup> Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd såsom beslut om förfaranden, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

| JULI 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                          |                     |                                                                                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--|
| SLUTLIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ANTAGNA RÄTTSAKTER                                                                       | UTTALANDEN          | OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR                                              |  |
| <p>Antagande av rättsakter efter andra behandlingen i Europaparlamentet inom ramen för medbeslutandeförfarandet</p> <p>Europaparlamentets och rådets förordning om åtgärder mot antipersonella landminor i utvecklingsländer (4.7.2001)</p> <p><b>Rådets 2365:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 juli 2001</b></p> <p>Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av artikel 21 i rådets förordning(EG) nr 1292/96 om principerna för och förvaltning av livsmedelsbistånd samt om särskilda stödåtgärder för livsmedelsförsörjningen</p> <p><b>Rådets 2367:e möte (allmänna frågor) den 16 juli 2001</b></p> <p>Rådets beslut om makroekonomiskt stöd till Föbundsrepubliken Jugoslavien</p> | <p>Ref. dok.<br/>10611/01<br/>PE-CONS 3646/01</p> <p>PE-CONS 3632/01</p> <p>10845/01</p> | <p>92/01, 93/01</p> | <p>Kvalificerad majoritet</p> <p>Kvalificerad majoritet</p> <p>Enhällighet</p> |  |

| JULI 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                         |                                              |                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------|--|
| SLUTLIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ANTAGNA RÄTTSAKTER                      | UTTALANDEN                                   | OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR |  |
| Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 2549/2000 om fastställande av ytterligare tekniska åtgärder för torskbeståndets återhämtning i Irländska sjön (ICES-område VIIa)                                                                                                                 | 9879/01                                 |                                              | Kvalificerad majoritet            |  |
| <b>Skriftligt förfarande avslutat den 19 juli 2001</b>                                                                                                                                                                                                                                              |                                         |                                              |                                   |  |
| Europaparlamentets och rådets direktiv om upphovsmannens rätt till ersättning vid vidareförsäljning av originalkonstverk (följerätt)                                                                                                                                                                | PE-CONS 3628/1/01 REV 1<br>+ REV 3 (it) | 94/01                                        | Kvalificerad majoritet            |  |
| <b>Rådets 2368:e möte (budget) den 20 juli 2001</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |                                         |                                              |                                   |  |
| Rådets direktiv om miniminormer för att ge tillfälligt skydd vid massiv tillströmning av fördrivna personer och om åtgärder för att främja en balans mellan medlemsstaternas insatser för att ta emot dessa personer och bära följderna av detta                                                    | 9541/01<br>+ COR 1 (es)<br>+ COR 2 (fr) | 95/01, 96/01, 97/01,<br>98/01, 99/01, 100/01 | Enhällighet                       |  |
| Rättelse som upphäver och ersätter texten till rådets förordning (EG) nr 1116/2001 av den 5 juni 2001 om ändring av förordning (EEG) nr 3677/90 om åtgärder för att försvåra avledningen av vissa ämnen för olaglig framställning av narkotika och psykotropa ämnen.<br>(EGT L 153, 8.6.2001, s. 4) | 10513/01                                |                                              | Kvalificerad majoritet            |  |

| JULI 2001                                                                                                                                                                                 |                          |                        |                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------------------|--|
| SLUTLIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                       | ANTAGNA RÄTTSAKTER       | UTTALANDEN             | OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR        |  |
| <b>Rådets 2369:e möte (jordbruk) den 23 juli 2001</b>                                                                                                                                     |                          |                        |                                          |  |
| Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1254/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött                                                                    | 10367/01<br>+ COR 1 (fi) | 101/01, 102/01, 103/01 | Kvalificerad majoritet                   |  |
| Rådets förordning om ändring av förordning nr 136/66/EEG och förordning (EG) nr 1638/98 vad gäller en förlängning av giltighetstiden för stödsystemet och kvalitetsstrategin för olivolja | 10332/01<br>+ COR 1 (el) | 104/01, 105/01, 106/01 | Kvalificerad majoritet                   |  |
| Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1696/71 om den gemensamma organisationen av marknaden för humle                                                                       | 10453/01                 |                        | Kvalificerad majoritet                   |  |
| Rådets beslut om ändring av rådets beslut 90/424/EEG om utgifter inom veterinärområdet                                                                                                    | 8990/01<br>+ COR 1 (fi)  |                        | S röstade emot<br>Kvalificerad majoritet |  |
| Rådets beslut om ändring vad gäller avfallsförteckningen i kommissionens beslut 2000/532/EG                                                                                               | 10881/01<br>+ COR 1 (fi) | 107/01, 108/01, 109/01 | Kvalificerad majoritet                   |  |
| Rådets förordning om åtgärder mot antipersonella minor (truppminor) i andra tredje länder än utvecklingsländer                                                                            | 11074/01                 | 110/01                 | Enhällighet                              |  |

**UTTALANDE 92/01**

**Uttalande från kommissionen**

"Kommissionen konstaterar att rådets minskning av bidragsdelen i det makroekonomiska stödet till Förbundsrepubliken Jugoslavien från de 120 miljoner euro som kommissionen med stöd av parlamentet föreslagit, till 75 miljoner, allvarligt kan skada hållbarheten i Förbundsrepubliken Jugoslaviens betalningsbalans och dess förmåga att betala räntor och amorteringar."

**UTTALANDE 93/01**

**Uttalande från kommissionen**

"Kommissionen konstaterar att höjningen av lånedelen i stödet från de 180 miljoner som kommissionen föreslagit, till 225 miljoner ytterligare minskar den redan snäva marginal som finns i garantireserven. Under dessa omständigheter och med hänsyn till att denna marginal kommer att vara mycket snäv också nästa år, understryker kommissionen att nya initiativ som innebär betydande extra belopp i gemenskapslån eller lånegarantier inte rimligen kan planeras såvida man inte gör antingen en anpassning av parametrarna i garantifondsmekanismen, en minskning av den garantinivå som Europeiska investeringsbanken beviljats enligt det allmänna mandatet för utlåning till tredje land eller en revidering av budgetplanen."

## **UTTALANDE 94/01**

### **Uttalande från kommissionen**

"När det gäller direktivets sakinnehåll betonar kommissionen att de tidsfrister som föreskrivs för genomförandet kan innebära att den fullständiga effekten av den eftersträvade harmoniseringen uppskjuts med 10 år. Som kommissionen redan hade orsak att meddela när rådet antog sin gemensamma ståndpunkt, anser kommissionen att tidsfristerna i direktivet utgör undantagsfall och bör förbli undantag så att effektiviteten hos gemenskapsåtgärderna inom ramen för den inre marknaden bevaras.

När det gäller förfarandet för offentliggörandet av detta uttalande bekräftar kommissionen sin ståndpunkt enligt vilken kommissionen, särskilt i egenskap av fördragets väktare, skall uttrycka sina synpunkter under hela lagstiftningsförfarandet, även under överläggningarna inom förlikningskommittén och få sina eventuella uttalanden offentliggjorda i Officiella tidningen samtidigt som direktivet. Följaktligen förbehåller sig kommissionen rätten att använda alla rättsliga medel som står till dess förfogande om detta uttalande inte offentliggörs.

Under inga omständigheter kan kommissionen från juridisk synpunkt acceptera att ett eventuellt beslut av rådet om att offentliggöra ett uttalande i Officiella tidningen fattas enhälligt i stället för med enkel majoritet enligt den allmänna regeln i artikel 205.1 i fördraget.

Under sådana omständigheter reserverar sig kommissionen rätten att på lämpligt sätt offentliggöra detta uttalande."

## **UTTALANDE 95/01**

### **Till artikel 10**

"Rådet anmodar kommissionen att undersöka behovet av att anta ytterligare gemensamma åtgärder om den behandling av personuppgifter som avses i detta direktiv med hänsyn till de åtgärder som redan vidtagits av medlemsstaterna enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter och att lägga fram eventuella lämpliga förslag för rådet."

## **UTTALANDE 96/01**

### **Till artikel 12**

"Den tyska och den österrikiska delegationen godkänner artikel 12 på villkor att EG får behörighet att utfärda föreskrifter om tillträde till arbetsmarknaden för personer som åtnjuter tillfälligt skydd."

## **UTTALANDE 97/01**

### **Till artikel 15**

"Den österrikiska delegationen förklarar härmed att den vid utövandet av sin prövningsrätt enligt artikel 15 kommer att begränsa familjeåterförening till medlemmar i kärnfamiljen som är i behov av skydd. I fråga om minderåriga gäller de österrikiska åldersgränserna."

## **UTTALANDE 98/01**

### **Till artikel 25**

"Rådet betonar vikten av solidaritet mellan medlemsstaterna i samband med tillfälligt skydd. När en medlemsstat anger sin mottagningskapacitet enligt artikel 25 anger den sin vilja och beredskap att handla i enlighet därmed. Den får ta hänsyn till antalet medborgare i tredje land som redan har sökt internationellt skydd eller som på annat sätt nyligen har anlänt till dess territorium.

Rådet erinrar om Europeiska flyktingfondens roll när det gäller att stödja åtgärder enligt detta direktiv."

## UTTALANDE 99/01

### Till artikel 25

"Den österrikiska delegationen tolkar den gemenskapssolidaritet som det hänvisas till i artikel 25 i direktivet som innebärande att bördan rättvist skall fördelas mellan alla medlemsstater i situationer av massiv inströmning.

När Österrike anger sin mottagningskapacitet vid en sådan eventuell inströmning kommer landet därför att ta hänsyn till antalet fördrivna personer som skall tas emot i förhållande till Österrikes sammanlagda befolkning och kommer att jämföra detta antal med motsvarande proportioner i de andra medlemsstaterna för att säkerställa att bördan fördelas rättvist mellan alla medlemsstater i EU.

Den österrikiska delegationen är medveten om att gemenskapsmedel för tillfälligt skydd redan har anvisats av Europeiska flyktingfonden. Detta överensstämmer med punkt 16 i slutsatserna från Europeiska rådet i Tammerfors, enligt vilka man bör överväga någon form av finansiell reserv som skall finnas tillgänglig i händelse av massiv inströmning av flyktingar. Österrike skulle dock vilja be kommissionen att göra en kostnadsberäkning av de senaste kriserna och använda den som grundval för ytterligare diskussioner om finansiellt bistånd utöver Europeiska flyktingfonden till de medlemsstater i EU som drabbas i särskilt hög grad och för den kommande utvärderingen av Europeiska flyktingfonden."

## **UTTALANDE 100/01**

### **Till artikel 29**

"Rådet instämmer i att artikel 29, som gäller tillämpning av rättslig prövning av anslag på ansökan om tillfälligt skydd, inte begränsar den berörda medlemsstatens rätt att på egen hand avgöra vilka personer som skall beviljas tillfälligt skydd i den medlemsstaten enligt något program, exempelvis ett humanitärt evakueringsprogram.

När det gäller räckvidden för artikel 15 är man överens om att rättslig prövning av en medlemsstats vägran att tillåta familjeåterförening endast kan ske om en familjemedlem som beviljats tillfälligt skydd redan befinner sig i den medlemsstaten."

### **UTTALANDE 101/01**

Till artikel 1.2:

"Rådet och kommissionen bekräftar att sänkningen av de regionala taken för det särskilda bidraget är begränsad till åren 2002 och 2003."

### **UTTALANDE 102/01**

Till artikel 1.3:

"När det gäller möjligheten att ändra eller upphäva taket på 90 djur för det särskilda bidraget på grundval av objektiva kriterier som fastställts för landsbygdsutvecklingens skull, bekräftar rådet och kommissionen att det är medlemsstaterna som skall fastställa om miljö- och sysselsättningsvillkor vederbörligen har beaktats."

### **UTTALANDE 103/01**

Till artikel 1.10:

"Den irländska delegationen vill fästa uppmärksamheten på den betydelse produktionen av nötkött har i Irland och särskilt landets mycket höga grad av självförsörjning. Kommissionen kommer att noga styra nötköttsmarknaden under andra hälften av 2001 och vid behov använda interventionsmekanismen, särskilt för att undvika alltför stora prisfall. Interventionsuppköpen kommer emellertid att begränsas till de kvantiteter som är absolut nödvändiga för styrningen av marknaden."

## **UTTALANDE 104/01**

### **Uttalande från rådet**

"Rådet anser att ett tekniskt hjälpmedel kan tillåtas endast om det

- har en enbart fysisk inverkan,
- inte lämnar några rester och
- inte förändrar olivoljan.

I detta sammanhang får endast talk med livmedelskvalitet, i enlighet med bilagan till direktiv (EG) 2001/30, användas som hjälpmedel."

## **UTTALANDE 105/01**

### **Uttalande från kommissionen**

"I sitt förslag om det nya arrangemanget för olivolja kommer kommissionen fullt ut att beakta finansieringsramen som överenskoms vid Europeiska rådet i Berlin."

## **UTTALANDE 106/01**

### **Uttalande från den grekiska delegationen**

"Grekland anser att möjligheten att saluföra blandningar av olja från oljeväxter och olivolja kan ge många tillfällen till bedrägeri och till att missleda konsumenterna.

Om detta inträffar kommer det att vara till förfång för olivoljan och dess goda rykte.

Grekland kommer att fortsätta sina ansträngningar att övertyga de behöriga myndigheterna om nödvändigheten av att förbjuda saluföring av sådana blandningar. Där detta ändå tillåts måste strikta åtgärder vidtas för att undvika bedrägerier och att konsumenterna missleds. Halten olivolja i blandningarna måste alltid ligga över detektionströskeln vid de metoder för kemisk analys som vanligen tillämpas i praktiken snarare än detektionströskeln vid metoder som används i forskningssyfte."

## **UTTALANDE 107/01**

### **Uttalande från kommissionen**

"Kommissionen förklarar med hänvisning till fotnoten till post 17 06 05 "byggmaterial som innehåller asbest" att medlemsstaterna kommer att bryta mot gemenskapslagstiftningen om de uppskjuter ikraftträdandet till efter den 16 juli 2002."

## **UTTALANDE 108/01**

### **Uttalande från kommissionen**

"Klassificeringen av post 17 06 05 "byggmaterial som innehåller asbest" som farligt avfall beror inte på de möjliga alternativen för hanteringen av detta avfall, utan på dess inneboende farliga egenskaper.

Utöver denna klassificering måste de särskilda aspekterna på hur detta avfall bäst hanteras och deponeras fastställas i samband med rådets direktiv 1999/31/EG av den 26 april 1999 om deponering av avfall. Kommissionen, biträdd av den kommitté som inrättats i artikel 16 i direktiv 1999/31/EG, kommer att se till att lämpliga åtgärder vidtas för att behandla de särskilda frågor som tagits upp när det gäller deponering av byggmaterial som innehåller asbest."

## UTTALANDE 109/01

### Uttalande från den tyska, grekiska, spanska, franska, italienska, portugisiska och österrikiska delegationen

"Efter antagandet av rådets beslut om ändring av avfallsförteckningen i kommissionens beslut 2000/532/EG förklarar den tyska, grekiska, spanska, franska, italienska, portugisiska och österrikiska delegationen

#### beträffande förfarandet

att de beklagar att kommissionen ännu inte, två år efter antagandet av kommittéförfarandebeslutet från juni 1999, har föreslagit en anpassning av artikel 18 i direktiv 75/442/EEG om avfall,

att de beklagar att kommissionen i strid med andan i sitt uttalande från juni 1999 vid antagandet av kommittéförfarandebeslutet, går emot en dominerande ståndpunkt i rådet,

att de anmodar kommissionen att i framtiden se till att de åtaganden som gjorts vid antagandet av kommittéförfarandebeslutet fullgörs,

#### i sak

- att de noterar kommissionens uttalanden,
- att de noterar dess vilja att se till, genom att föreslå nödvändiga ändringar inom ramen för direktivet om deponering, att klassificeringen av byggnadsmaterial som innehåller asbest när det gäller avfallshantering tar sig uttryck i åtgärder som är anpassade till riskerna för miljö och hälsa,
- noterar det faktum att, i avvaktan på antagandet av harmoniserade bestämmelser på området, de nationella bestämmelserna fortsätter att vara tillämpliga."

## UTTALANDE 110/01

### Gemensamt uttalande av rådet och kommissionen om det institutionella tillämpningsområdet för förordningarna om åtgärder mot antipersonella minor (truppminor)

"Rådet och kommissionen bekräftar att antagandet av denna förordning inte hindrar Europeiska unionen från att vidta åtgärder mot antipersonella minor (truppminor) i enlighet med avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen, i den mån dessa åtgärder eftersträvar målen för den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken och överensstämmer med artikel 47 i EU-fördraget."

=====

| JULI 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| ÖVRIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Offentliggjorda<br>omröstningsresultat |
| <p><b>Rådets 2365:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 juli 2001</b></p> <p>Rådets förordning om ingående av protokollet om fastställande för perioden 28 februari 2001–27 februari 2004 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Islamiska förbundsrepubliken Komorerna om fiske utanför Komorernas kust<br/>Dok. 8527/01</p> <p><b>Rådets 2366:e möte (rättsliga och inrikes frågor samt räddningstjänst) den 13 juli 2001</b></p> <p>Rådets resolution om utbildningens roll i sysselsättningsrelaterad politik<br/>Dok. 9328/01 + REV 1 (pt) + COR 1 (pt)</p> <p>Rådets resolution om e-lärande<br/>Dok. 9329/01 + REV 2 (pt) + COR 1 (pt)</p> <p>Rådets slutsatser om uppföljningen av rapporten om konkreta framtidsmål för utbildningssystemen<br/>Dok. 9327/01 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (nl) + REV 1 (pt)</p> <p>Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om minskning av de förorenande utsläppen från två- och trehjuliga motorfordon och om ändring av direktiv 97/24/EG<br/>Dok. 7598/01 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr)</p> <p>Rådets beslut om Europeiska gemenskapens ingående av ändringen av de handelsrelaterade bestämmelserna i energistadgefördraget<br/>Dok. 9768/01</p> |                                        |

| JULI 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| ÖVRIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Offentliggjorda<br>omröstningsresultat |
| <p><b>Rådets 2367:e möte (allmänna frågor) den 16 juli 2001</b></p> <p>Rådets beslut om upphävande av rådets beslut 1999/74/GUSP om genomförande av gemensam åtgärd 97/288/GUSP i fråga om finansieringen av ett kommunikationssystem för samtliga medlemmar i gruppen av länder som levererar kärnmaterial och som inte är medlemsstater i Europeiska unionen<br/>Dok. 10509/01 + COR 1 (pt)</p> <p>Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 i fråga om tillämpningen av ENS 95 för fastställande av medlemsstaternas betalningar till de momsbaseade egna medlen<br/>Dok. 8793/01 + ADD 1</p> <p>Monetärt avtal mellan Republiken Italien på Europeiska gemenskapens vägnar och Republiken San Marino<br/>Dok. 10622/01</p> <p>Rådets förordning om avslutande av interimsöversynen och om ändring, när det gäller den ansökande, av rådets förordning (EG) nr 423/97 om införandet av en slutgiltig antidumpningstull på import av ej påfyllningsbara gasficktändare med tändsten med ursprung i bland annat Thailand<br/>Dok. 10467/01</p> <p>Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 772/1999 beträffande införande av slutgiltiga antidumpnings- och utjämningsstullar på import av odlad atlantlax med ursprung i Norge<br/>Dok. 10350/01</p> <p>Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära antidumpningstullen på import av integrerade elektroniska kompaktlysrör med ursprung i Folkrepubliken Kina<br/>Dok. 10376/01</p> |                                        |

| JULI 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| ÖVRIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Offentliggjorda<br>omröstningsresultat |
| <p><b>Rådets 2368:e möte (budget) den 20 juli 2001</b></p> <p>Gemensam åtgärd om inrättande av Europeiska unionens institut för säkerhetsstudier<br/>Dok. 10732/01</p> <p>Gemensam åtgärd om inrättande av Europeiska unionens satellitcentrum<br/>Dok. 10733/01 + COR 1 (fi)</p> <p><b>Rådets 2369:e möte (jordbruk) den 23 juli 2001</b></p> <p>Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om inrättande av en allmän ram för information till och samråd med arbetstagare i Europeiska gemenskapen<br/>Dok. 9919/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (sv) + COR 3 (nl) + COR 4 (fi) + ADD 1</p> <p>Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 76/207/EEG om genomförandet av principen om likabehandling av kvinnor och män i fråga om tillgång till anställning, yrkesutbildning och befordran samt arbetsvillkor<br/>Dok. 9848/01 + COR 1 (nl) + COR 2 (en) + COR 3 (sv) + COR 4 (fi) + ADD 1</p> <p>Rådets resolution om informations- och erfarenhetsutbyte om yrkeskonstnärernas villkor i samband med EU:s utvidgning<br/>Dok. 10330/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr)</p> <p>Rådets slutsatser om kommissionens utvärderingsrapport om tillämpningen av rekommendationen om skyddet av minderåriga och mänsklig värdighet<br/>Dok. 10331/01 + COR 1 (sv) + COR 2 (fr) + COR 3 (el)</p> |                                        |

| JULI 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| ÖVRIGA RÄTTSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Offentliggjorda<br>omröstningsresultat |
| <p>Rådets förordning om de åtgärder som gemenskapen får vidta till följd av rapporter som antagits av Världshandelsorganisationens tvistelösningsorgan när det gäller antidumpningsåtgärder eller antisubventionsåtgärder<br/>Dok. 10775/01</p> <p>Rådets gemensamma ståndpunkt om kampen mot spridning av ballistiska missiler<br/>Dok. 10840/01 + COR 1 (fi) + REV 1 (sv)</p> <p>Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Estland om upphävande av protokoll 1 om handel med textilvaror och beklädnadsprodukter till Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Estland, å andra sidan<br/>Dok. 10641/01 + COR 1 (it)</p> <p><b>Skriftligt förfarande avslutat den 26 juli 2001</b></p> <p>Rådets gemensamma åtgärd om Europeiska unionens bidrag till stärkandet av de georgiska myndigheternas möjligheter att stödja och skydda OSSE:s observatörsgrupp vid gränsen mellan Republiken Georgien och Republiken Tjetjenien i Ryska federationen<br/>Dok. 10286/01 + REV 1 (fi)</p> <p><b>Skriftligt förfarande avslutat den 31 juli 2001</b></p> <p>Gemensam ståndpunkt antagen av rådet inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om antagande av ett program för gemenskapsåtgärder på folkhälsoområdet (2001–2006)<br/>Dok. 10222/01 + COR 1 (sv) + REV 1 (fr,it,nl,pt)<br/>+ REV 2 (fi) + REV 2 COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (sv)</p> |                                        |